

参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1961年12月

18

星期一

第1542期

英法通讯社报道

刘少奇主席发布特赦令

【路透社香港16日电】新华社报道，共产党中国国家元首刘少奇今天特赦“一批确实改恶从善的”蒋介石和伪满洲国政权的“战争罪犯”。

【法新社巴黎16日电】这里收到的新华社电讯说，人民中国主席

刘少奇今天下令特赦一批“确实改恶从善”的蒋介石集团和伪“满洲国”的战争罪犯。

在发布这一命令之前，国务院昨天建议对“改恶从善的战争罪犯”实行减刑的建议。

胡志明主席接見我軍事代表团

美联社推测双方可能讨论了越南局势问题
美刊认为我军事代表团访越是对美加紧干涉南越的答复

【美联社东京17日电】新华社报道，胡志明主席和范文同总理星期六接见了正在共产党北越访问的共产党中国军事代表团。

没有报道会谈的详细内容，但是他们可能讨论了越南局势问题，因为北越武装部队领导人参加了这次会谈。

中国军事代表团于星期五到达河内，这家通讯社早些时候说，代表团是在越南人民军建立17周年的时候访问这个国家的。

这家通讯社还说，在胡志明主席和范总理会见了这些中国人后，他们同这些中国贵

宾共进晚餐。

【合众国际社东京16日电】新华社今天报道，共产党中国和共产党北越的高级军事领导人星期五为中越人民之间“牢不可破的兄弟友谊”和他们的成就干杯。

这家通讯社说，北越总理兼国防部长武元甲举行“盛大”宴会，欢迎共产党中国军事友好代表团。

代表团是由叶剑英元帅率领的，它是曾经访问北越的最高级的共产党中国军事代表团。

【本刊讯】（美国新闻与世界报道18日（预先出版）在（来自世界各国首都

栏里刊登了一则消息说：……也许更重要的是，

美联社报道

叶剑英元帅谴责美国加剧南越局势

【美联社东京17日电】新华社星期日报道，由九人组成的访问北越的共产党中国军事代表团团长指责美国把印度支那的局势推向了“危险的边缘”。

这家通讯社说，叶剑英元帅说，中国人民“对此不能不表示严重的关切”。

可是，这位元帅说，中国军队“坚决支持越南人民

共产党中国不仅派遣一个军事代表团去北越，而且在事前宣布这件事。这对北平来说是异乎寻常的。

这可能是对美国加紧援助南越的答复。这可能意味着认真调查万一南越战争变得更加激烈或老挝再次爆发战争时北越所需要的武器。

外
电
报
道

凱萊齊副主席取道羅馬來我國

【美联社罗马16日电】两位阿尔巴尼亚内阁部长星期六象他们来的时候那样神秘地离开这里转道仰光前往北平。

他们是副总理凯莱齐和对外贸易部长恩杰拉。

外交人士说，到北平去的罗马路线是自从阿尔巴尼亚同苏俄决裂以后这个国家的外交人员目前唯一可以走的路线。以前，阿尔巴尼亚人是经过俄国飞往北平的。阿尔巴尼亚人不能通过南斯拉夫和希腊，因为它同这两个邻国的关系也是紧张的。

【合众国际社罗马15日电】两位阿尔巴尼亚高级政府官员今天出乎人们意外地乘飞机到达这里。

预料这个行动预示除了共产党中国以外的其他共产党集团国家要采取经济封锁。许多观察家们预言阿尔巴尼亚会转向意大利要求迫切需要的物资。

【路透社罗马15日电】阿尔巴尼亚同意大利在12月6日在罗马签订了一个新的贸易协定。该协定规定两国明年商业交易增加50%。

意大利和法国是同阿尔巴尼亚保持外交关系的仅有的两个西方国家。

【法新社北京17日电】阿尔巴尼亚副总理凯莱齐和贸易部长恩杰拉可望在下周初到达北京。

这两位部长于星期五离开地拉那，在阿尔巴尼亚同苏联断绝外交关系后，由于地拉那和北京之间取道莫斯科的直接联系遭到禁止，他们不得不绕道，途经罗马和东南亚。

凯莱齐将担任阿尔巴尼亚贸易代表团团长，代表团第一批人员已于11月17日取道莫斯科到达。

此间观察家们认为，阿尔巴尼亚经济部门负责人来到北京，表明人民中国继续尽可能多地以中国经济援助代替苏联经济援助。

苏联在1960年第二季度中断了它对阿尔巴尼亚的援助。从那时起，北京对地拉那提供经济援助。

合众国际社評美阻撓恢复我联大席位

承认支持恢复我席位的国家增加，美国今后进行阻撓将愈来愈困难。

【合众国际社联合国15日电】（记者：提特索斯）大会今天以36票对48票，20票弃权击败了苏联提案。

在1950年，联合国共有59个会员国，赞成共产党中国的票数等于全部会员国的27.1%。今天，共有104个会员国，赞成共产党中国的票数为34.6%。

国民党中国，美国和其他一些一贯反对北平进入联合国的国家对今天的表决结果很高兴。但是，他们同其他所有会员国都知道，这个问题在1962年还将重临联合国，而且，要排斥共产党中国将是愈来愈困难。

原因很简单：多数会员国相信，共产党中国应在联

合国有代表权。

国民党中国的得来容易的胜利是虚假的，因为表决情况并不透露许多代表团的真实感情。

过去两星期的辩论表明了下列几个重要事实：

——很大一部分国家显然认为应由那个共产党政府占有中国席位，但是却不愿意采取任何可能在远东引起新的冲突的突然步骤。

——很大一部分成员支持“两个中国”主张，有的以这种方式，有的以那种方式。

——美国尽最大的努力来说服其他政府，希望它们要不是投票反对在今年让共产党中国取得席位的话，至

少也要弃权。美国的努力得到了显著的成功。

——若干重要代表团认为，必须在由一个联合国机构彻底研究了这个问题以后，大会才能作出任何改变中国代表权的决定。

【法新社联合国15日电】大多数观察家认为，美国的胜利在小小的程度上是由于苏联在使人民中国在联合国取得席位的运动中表现得缺少劲头所致。

苏联代表团没有作人们预料苏联要作的发言，它采用某些代表认为它可能采用的程序上的巧妙方法。

北京的最热烈的支持者证明是几内亚、马里和阿尔巴尼亚。

法新社評联大今年辯論我席位 說阿尔巴尼亚等国是最热烈的支持者

一个具有非常意味深长的事实是印度一直保持沉默，它十多年来一直是坚决主张接纳人民中国进入联合国的。

【法新社莫斯科16日电】苏联报纸今天刊登了关于联合国大会投票表决苏联最近为让人民中国在联合国获得席位所作的努力的新闻，但是没有随之发表任何编辑部的评论。

这些消息大肆宣扬苏联驻联合国首席代表佐林的发言。

尽管佐林对仍然正式是苏联盟国的一个国家的事业给予了大力支持，但是莫斯科的观察家们有这种印象：今年联合国对人民中国的态度在这里激起的愤怒情绪不如往年。

相反地，对联合国的这一表决有某种程度的听之任之的情况。

何编辑部的评论。

这些消息大肆宣扬苏联驻联合国首席代表佐林的发言。

尽管佐林对仍然正式是苏联盟国的一个国家的事业给予了大力支持，但是莫斯科的观察家们有这种印象：今年联合国对人民中国的态度在这里激起的愤怒情绪不如往年。

相反地，对联合国的这一表决有某种程度的听之任之的情况。

美联社承认日本是美阻撓恢复我席位的积极帮凶

說池田政府今后将要对我国采取“高姿势”政策

【共同社东京16日电】人们认为，把中国代表权规定为重要问题的日本等五国提案获得了压倒多数的支持这件事情，是政府自从池田一肯尼迪会谈以后，一面同美国保持密切联系，一面由池田首相写信给国府蒋介石总统，并且说服布拉克柴维尔集团国家等等拼命努力的结果。

在这个意义上，不能否认，政府对于联合国外交已经有了巨大的信心。但是，围绕中国问题的形势是变动的，政府对于下一届联合国大会的情况完全不能估计，这好像是实际情况。

目前情况是，人们认为，就结果来说，日本帮了

美国阻止中国入会的忙。而且，这件事情已经把日本在外交上改进日中关系的课题推延到更加遥远的将来。虽然外务省人士表明非正式的看法说“日中关系不会因此而发生变化”，但是，这不是说不会给对中国关系带来恶劣影响，而只不过是说“已经冷淡到了极点，不会变得更坏”。这位人士还表示有这样的精神准备：中国方面一定会更加猛烈地攻击池田内阁。

最近在外务省内部，越来越多的人就今后对中国外交政策持有如下的意见：

一，今后不要光是听任中国方面进行对日三项原则等片面的宣传，日本政府

也应当向国内外明确地表明它的主张。

二，对于日中关系，不要像以往那样，单从（日本）同中国大陆的关系去考虑，而应当从我国的整个亚洲外交政策的立场出发，加以应付。一面在东南亚进行经济援助等等活动，同中国对抗，并进行竞争，一面需要就能够同中国合作的事情实行合作。

这样的意见，目前已经逐渐地普遍到外务省的中枢部分，他们好像认为，今后总有一天不能不清算对中国的权宜的态度。

因此，完全可以预料，池田内阁的对华政策将会从以往的低姿势转变为高姿势。

麥克米倫說‘中国惊人壮大使力量对比完全改观’

鼓吹西方竭力維持东西方力量对比，加强团结。

【路透社伦敦15日电】英国首相麦克米伦今天在这里说，“中国在惊人地壮大”。

麦克米伦是在伦敦城市议会古老的总部——商会大厅的一次仪式上说这番话的。

他在这个仪式中接受了该城“荣誉市民”的称号。

他说，“我们现在注意到，中国在惊人地壮大。因此，摆在我们面前的，我们必须生活于其中的世界的力量对比已完全改观。因此，我们的力量（指人力物力等

各方面的力量——编者注）必须首先用在维持自由国家和共产主义帝国间这种力量对比这项压倒一切的重要任务上。

“同时，新的国家正在极其纷繁多地诞生，取得它们的地位，在一个严酷和竞争性的世界上力谋发展个体的生活。”“其中一些国家在直到最近以前一直是在庇护和保护下生存的。”

麦克米伦又说，“（英国的）力量首先要用在维持自由国家和共产主义帝国间这种力量对比这项压倒一切

的重要任务上。”

关于英国在世界上的地位，他说：“在地球上我们一度治理过的广大地区，我们现在只能努力争取给予影响。”

他说，“我们必须设法创立一种哲学，它不仅要是反共产主义的，而且要是积极和有活力的。”

【法新社伦敦15日电】英国首相麦克米伦今天在这里号召西方在由于人民中国崛起而造成的世界力量对比发生变化的情况下增强团结。

勃列日涅夫继续同尼赫鲁会谈

外电报道他们讨论了广泛的国际问题，双方说明了对中印边界问题的态度。

【印度报业托辣斯新德里16日电】苏联主席勃列日涅夫同尼赫鲁总理会谈了两个小时。

这次会谈讨论了“国际问题，其中包括裁军问题，德国问题，帝国主义和世界和平问题”。

这次会谈是11时在总理的住所举行的。

【路透社新德里16日电】通常消息灵通人士说，尼赫鲁今天在同苏联主席勃列日涅夫举行的两小时会谈中说明了印度对果阿和中印边界争端的立场。这位主席是昨天来到这里进行14天国事访问的。

一位印度发言人说，会谈讨论了一切国际问题，其中包括德国，裁军和殖民主义的问题。

【德意志新闻社新德里16日电】来访的苏联主席勃列日涅夫今天同印度总理尼赫鲁举行了头一轮的会谈，讨论范围广泛的国际问题。

陪同勃列日涅夫的是外交部副部长马立克，印度方面参加这次90分钟会谈的还有外交助理次官德赛。

据可靠的人士说，讨论

的主要问题是在刚果危机和东南亚局势。

双方都满意地声明，老挝紧张局势有了一定程度的缓和。

在会谈的过程当中，苏联客人们还说明了他们对柏林问题和德国问题的看法以及他们对于解决中欧危机的

主张。

据说尼赫鲁重申他的立场：要是对于共产党东德政权给予可能的法律上的承认，那就会使德国的重新统一变得更加困难。

他还强调说，进入柏林的自由通道应当以国际保证来保障。

勃列日涅夫向甘地陵墓献花圈

【印度报业托辣斯新德里16日电】苏联主席勃列日涅夫今天上午访问了拉志加特，向圣雄甘地的陵墓敬献了花圈。这位苏联领袖还在拉志加特内种上了树苗。

知道尼基塔·赫鲁晓夫是独立印度的好朋友。

“苏联和印度的友谊首先是两个爱好和平的国家的友谊，这两个国家的亿万公民都主张和平，自由和一切国家的独立。我们的良好关系的最牢固的基础就在于此。这不仅对我们两国具有重大的意义，而且对整个国际局势也具有重大的意义。我们认为我们这次来到这里是一次最充分的意义上的和平，友好和亲善的访问。

“我们希望，我们在这里的逗留，我们对人民生活的了解，以及我们同贵国政治家和社会人士的会晤，将有助于苏联和印度共和国之间的睦邻的合作的进一步发展。

“苏印友谊万岁！”

德新社报道

印政界对勃列日涅夫讲话表示满意

【德意志新闻社新德里17日电】印度政界人士迄今对目前在印度进行正式访问的苏联主席勃列日涅夫发表的公开讲话感到极其满意。

例如，这些人对于勃列日涅夫谈到“印度在世界上的地位是一个爱好和平的国家”的话印象特别深刻。

这些话同中国最近进行的宣传形成了尖锐的对照。

新德里认为勃列日涅夫的讲话明确地驳斥了中国的反印宣传。

据可靠的印度人士说，在昨天同印度总理尼赫鲁的90分钟的会谈中，勃列日涅夫和苏联外交部副部长马立克明白地强调，就苏联来说，“中国人在喜马拉雅山区的侵略”行动是完全不能理解的，而且苏联人一直不断地警告北京，要抑制和对印度友好。

还有消息说，勃列日涅夫在葡萄牙在印度次大陆的殖民地果阿问题上支持印度的立场。

路透社报道

印军今晨进入果阿

【路透社新德里18日电】印度军队今天清晨进入了葡萄牙的沿海飞地果阿，先打了一阵炮，然后在炮火的掩护下发动了三路的陆空进攻。

印军进入这个1,300平方英里的飞地的消息是在贝耳高姆正式宣布的。贝耳高姆是印度的一个小镇，离边界25英里。

眼下没有迹象表明，凭借午夜刚过以后的半个月亮的不十分明亮的光越境进入果阿的印军的实力。但是，据知道印度在180英里的边界沿线曾集结了大约三万人，此外在沿海一带还有军舰。

【路透社伊利沙伯维尔17日电】冲伯今天通过电话告诉路透社记者伯尔什说，他正留在加丹加首都“指挥作战”。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

印新处报道

勃列日涅夫和印副总统在宴会上讲话

【印新处新德里16日电】苏联主席勃列日涅夫昨晚出席了副总统拉达克里希南为他举行的宴会。

苏联主席在这个场合讲话的时候说，巩固印苏友谊的主要力量是他们争取和平的共同斗争。两国还进行合作，来解决像执行和平共处原则，消灭殖民主义和实现裁军这类重要的国际问题。

他追述尼赫鲁1955年到苏联访问和赫鲁晓夫对印度的访问。他说，这些访问使两国的关系发生了意义重大的转变。这种关系现在已具有新的内容，变得更加密切，方面更广，而且更有成果。勃列日涅夫表示希望两国的友谊会进一步发展和加强，这不但是为了我们人民的利益，也是为了世界和平。

拉达克里希南在表示欢迎苏联主席的时候还强调需要和平。他向苏联主席保证：苏联在争取和平的斗争中将得到印度的充分合作。

拉达克里希南谈到了苏联对个人迷信的谴责，他说：抛弃镇压性措施的目的是为了保持个人自由。他又说：对于个人的作用，他并不认为印度和苏联的分歧像有些时候所想像的那样大。副总统还提到苏联正在帮助印度发展经济。

列日涅夫表示希望两国的友谊会进一步发展和加强，这不但是为了我们人民的利益，也是为了世界和平。

拉达克里希南在表示欢迎苏联主席的时候还强调需要和平。他向苏联主席保证：苏联在争取和平的斗争中将得到印度的充分合作。

拉达克里希南谈到了苏联对个人迷信的谴责，他说：抛弃镇压性措施的目的是为了保持个人自由。他又说：对于个人的作用，他并不认为印度和苏联的分歧像有些时候所想像的那样大。副总统还提到苏联正在帮助印度发展经济。

占领了冲伯营的瑞典军队遭到时断时续的射击，瑞典军队正在清除这个地区的狙击手。

爱尔兰营完全控制了联合国军昨天占领的隧道地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的丽都饭店地区。

【路透社伊利沙伯维尔16日电】据报道，当联合国军突破加丹加的防线打开他们通向首都中心的一条路时，加丹加总统冲伯今天逃

离了他的首都伊利沙伯维尔。

据可靠消息报道，冲伯总统和他的随从正在前往罗得西亚边境上的矿区基普希镇。

看来联合国军已经占据了城市的北半部。

联合国军的大规模攻势是在上午2时30分开始的，一开始就用迫击炮大量轰击，接着联合国爱尔兰军队占据了主要铁路隧道，联合国埃塞俄比亚军队长驱直入地占据了冲伯总统住宅附近的

經濟互助委員會會議閉幕并发表公报

外电报道，公报没有提到阿尔巴尼亚

【法新社华沙15日电】东欧共产党经济互助委员会与会各国讨论了加强经济合作的途径。

阿尔巴尼亚没有出席这次会议，雅罗谢维奇和苏联副总理诺维科夫在公开的谈话中都没有提到阿尔巴尼亚问题。

【法新社华沙16日电】经济互助合作委员会今天宣布，为实现使社会主义国家

就捷撤回駐阿大使并要求阿大使离捷

阿尔巴尼亚外交部发表声明

【路透社伦敦16日电】阿尔巴尼亚通讯社今天报道，阿尔巴尼亚报纸今天发表了外交部的声明，声明说，捷克斯洛伐克已决定召回它驻地拉那大使，并要求阿尔巴尼亚大使离开捷克斯洛伐克。

设在慕尼黑的一家美国私人电台自由欧洲电台报

经济成为统一的整体的包罗万象的20年计划，已采取了一些重要步骤。

这个委员会今天公布了它的最后公报。

公报说，委员会还就有关工业中某些重要部门专业化问题和发展科学技术合作方面作出了决定。

这次会议还研究了在社会主义国家中劳动重新进行国际分配的问题，以及最好

地利用各成员国劳动潜力的问题。还研究了农业化学肥料生产的问题以及改善成员国之间水上运输农产品的办法。

公报说，出席经济互助合作委员会15届会议的代表强调，苏联共产党新纲领对实现经济互助合作委员会的目标将产生有利的影响，其结果将增加世界社会主义体系的力量。

【法新社华沙16日电】雅罗谢维奇今天在接见波兰通讯社记者时表明，阿尔巴尼亚仍然是共产党集团经济互助合作委员会的一个名义上的成员国，但是将不再被包括在这个委员会的经济计

合众国际社报道 日共发言人谈

日共对苏阿关系态度

【合众国际社东京17日电】一位日本共产党发言人今天说，在苏联同阿尔巴尼亚的意识形态论战中，它既不支持苏联，也不支持阿尔巴尼亚。

他说，这两国之间的“分歧”，必须由它们自己解决。

【本刊讯】瑞士《洛桑论坛报》16日以《到罗马的意外的访问者，意大利反对南斯拉夫干涉阿尔巴尼亚》为题，刊载一条罗马消息，摘要如下：意大利官方人士对地

划之中。

他说，阿尔巴尼亚并没有被开除，但是由于它没有派代表出席这个于最近结束的第15届会议，它就同这个委员会疏远了。这样一来将不再把阿尔巴尼亚考虑到这个组织的相互援助计划中去。

这将等于是其他共产党集团国家对阿尔巴尼亚实行实际上的经济抵制。

【路透社华沙16日电】今晚在这里发表的经济互助合作委员会会议公报没有提到阿尔巴尼亚。

今晚的公报是一种表面文章，它说明在四天会议期间为改善这个集团之间经济上的协调和专业化所作的努力。

会议通过了一项关于实行社会主义生产分工的主要基础的建议草案，没有进一步阐明其细节。

瑞士《洛桑论坛报》評意对阿的态度

拉那的事态发展，表示越来越关心。尽管意识形态并不相容，可是人们看到一种同情这个巴尔干小国的不可否认的潮流，这可能是天主教民主党的意大利同霍查的极端共产主义的阿尔巴尼亚奇特地友好起来的序幕。

阿尔巴尼亚部长会议副主席凯莱齐和对外贸易部长恩杰拉，昨天出人意外地乘飞机到达罗马。

据消息非常灵通的人士获悉，虽然这是一次了解情况的访问，可是，这次访问是值得重视的。凯莱齐和恩杰拉先生实际上是要调查开辟地拉那一罗马—北京新航空线的可能性。

南斯拉夫的态度受到意

英《卫报》評世界工会五大閉幕

【本刊讯】英《卫报》16日刊载了佐尔扎的一篇评论，题为《工会在莫斯科的分裂，意大利赞成合作》，摘要如下：

昨天在莫斯科结束的世界工联大会上右翼和左翼发生了进一步的分歧。

右翼以意共工会代表为首，他们批评世界工联“宗派主义”，并主张同意大利及世界劳工运动中的非共产党工会妥协。

在捷克斯洛伐克的意共电台说，意大利代表团得到了波、印等代表团的支持，它说，另

一派以中国、阿尔巴尼亚及法国代表团为首。

如果意大利及其它地方的工人阶级要团结一致，就必须实行新的政策，“但是不是根据固定的套子，特别是在目前在中国以及在其它组织中形成了工会左翼的时候”，这些其它组织中最重

要的法国总工会和不发达国家的若干其它组织。俄国人虽然在这个问题上不完全同意意大利人，但是据说是赞成加强同非共产党工会的合作，理由是，这将使世界工联扩大它在亚非的影响。

另一方面，中国人似乎认为，这种合作可能对于共产党控制的全中国工会组织有危险，这些组织可能受到非共甚至反共的巨大影响。争论的另一个问题是，世界工联是否应该支持“自治的”全国性工会运动（这种运动不希望直接同世界工联联系）或非共产党自由工联。

【南斯拉夫通讯社莫斯科15日电】世界工联第五次代表大会今天在通过一个新的行动纲领和选举出它的领导人员以后在这里闭幕了。这个经过修改了的原来的纲领草案以仅仅一票反对而获得通过。意大利代表团也投票赞成，因为有关它的批评意见大都包括在这个原有的草案中，在这个代表团看来，因此原有的草案已部分地修改和充实了。

这个新纲领反映这个联合会现状——那就是说在工联中存在着观点上的分歧。

阿尔巴尼亚以突如其来的进攻的可能性。

不用说，这样的干涉将遭到罗马政府的坚决反对，罗马政府过去就曾声明，在巴尔干“保持现状”，是维持和平的基本需要，这同任何意识形态无关。

英报談阿意貿易協定

【本刊讯】英《每日电讯报》16日刊载该报外交记者的一篇电讯，题为《意大利将援助阿尔巴尼亚——三年的贸易》，摘要如下：

意大利将帮助阿尔巴尼亚政府避免俄国人所实行的经济封锁。

阿尔巴尼亚政府副总理凯莱齐和贸易部长昨天到达罗马，毫无疑问他们的访问同意阿之间计划的贸易增加

有关。意大利很快填入了由俄国封锁所造成的经济真空。根据去年签订的一个三年贸易协定，协定规定换货贸易增加50%。

这是阿尔巴尼亚自上次大战后成为共产党国家以来同任何西方国家缔结的最大的贸易协定。意大利由于靠近阿尔巴尼亚和阿尔巴尼亚的传统联系是扩大贸易的原因。

这种情况促使霍查在1960年把赫鲁晓夫叫作共产主义的叛徒的话，那么这实际上是引起闪电的原因。全世界未必会从马克思主义者之间的一场战争中得到好处，也许还会遭殃。

英报叫嚷西方对阿“决不会漠不关心”

說苏和南“在最近交換意見中，不大可能沒有考虑关于阿最終命运的計劃。”

【本刊讯】英国《每日电讯报》12月16日发表了一篇题为《巴尔干的遗弃者》的社论，摘要如下：

阿尔巴尼亚同俄国和东欧其它以前的友邦的接触，已经减少到几乎等于零。阿尔巴尼亚共产党人已被莫斯科开除出教门；外交关系已经交给一个捷克官员代理；贸易和援助已经停顿。从爱到憎的转化之突然，天下莫过于共产主义世界了。诚然，俄国人截至目前为止还没有

公开宣布废弃他们对阿尔巴尼亚的条约义务，因此阿尔巴尼亚表面上仍是华沙条约的一员。但是，这很可能是一种策略。赫鲁晓夫先生已经断截同阿尔巴尼亚的交往，以迫使这个国家经过惩罚在换了领导之后重回怀抱。俄国人同南斯拉夫人在最近交换意见的过程中，不大可能没有考虑关于阿尔巴尼亚最终命运的计划。

西方应如何做呢？我们至少应该言明，我们决不会

对阿尔巴尼亚人民——这些斗争的无辜受害者——的命运漠不关心。我们还应该言明，我们反对任何对阿尔巴尼亚事务的外来干涉。我们现在不可以采取步骤来同阿尔巴尼亚的现政府建立关系，作为我们关心的一种预先保证吗？对于防止巴尔干人再演他们在欧洲政治中的传统角色，对于首相昨天讲到的保持“自由国家与共产主义帝国间力量对比”，这可能是一个小小的贡献。

美报評苏撤回駐阿外交人員

談这种作法的原因、性质和它的意义

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》12月12日刊登了约瑟芬·里普利从华盛顿发出的一篇文章，题目是：《把同阿尔巴尼亚决裂的原因归于赫先生》，摘要如下：

华盛顿认为苏联同阿尔巴尼亚断绝关系的直接原因在于莫斯科力图推翻现在同共产党中国紧紧结成联盟的目前阿尔巴尼亚领导。

现在预料莫斯科将把阿尔巴尼亚赶出华沙条约——苏联集团国家的军事联盟。

推翻霍查政权的运动已经进行了一个时期。苏联几乎已经完全取消对阿尔巴尼亚的财政支持，苏联的技术专家也都召回去了。

只有一个苏联资助的建筑还在首都地拉那修建中，

那就是新的苏联大使馆。

华盛顿的观察家们倾向于认为，如所报道的那样，同阿尔巴尼亚绝交也具有这样一种性质，就是向其他共产党国家作出姿态，要它们“让这件事成为你们的教训”。

据华盛顿认为，同阿尔巴尼亚的公开决裂的意义对共产党中国是不会毫无影响的。

虽然这里的权威人士小心注意不要把苏联—阿尔巴尼亚的决裂估计得过于重要，他们认为这是共产主义世界中的一个意义极其重大的发展，并表明苏联集团中正在进行着激烈的意识形态的斗争。

阿尔巴尼亚自称它决不是唯一的反对派，在共产党

国家中它有许多支持者。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》12月13日发表了一篇社论，题目是：《莫斯科同阿尔巴尼亚决裂》，摘要如下：

苏联的对外援助计划有了麻烦。这似乎是对共产主义集团内的最初出现的分裂的最合理的解释之一，这种分裂使得苏联政府和小小的阿尔巴尼亚赶走了彼此的外交代表。

人们曾经一度认为，阿尔巴尼亚可能向俄国提供在地中海的有价值的潜艇基地。但是霍查将军显然试图在苏联的经济援助的条件方面为这些基地勒索很高的代价，特别是用来对付铁托元帅的南斯拉夫，南斯拉夫同阿尔巴尼亚的边界占阿尔巴

美国务卿腊斯克同佛朗哥会谈

据说他们讨论了两国军事条约问题及西班牙军队的现代化问题，此外还讨论了柏林、果阿等问题。

【合众国际社马德里16日电】美国国务卿腊斯克今天同佛朗哥在一起呆了一个半小时以上，讨论“对我们两国具有深刻和持久兴趣的问题”。

腊斯克是在回华盛顿途中坐飞机到达这里的。他同佛朗哥密谈了97分钟。

这位国务卿拒绝谈他同佛朗哥会谈的情况。

他对一位助理人员说：“我从国家元首得到的指示是：我们决不向报界谈任何问题。”

【合众国际社马德里16日电】美国国务卿腊斯克今天在从巴黎去华盛顿途中在这里停留了六小时，同佛朗哥举行了97分钟的“愉快而协调”的会谈。

在腊斯克同这位西班牙国家元首的会谈后没有发表公报。但是消息灵通人士说，两人讨论了从柏林和南非直到葡萄牙与印度在果阿的争执等问题。在腊斯克参

加北大西洋公约组织巴黎部长会议以前，一位西班牙发言人说，两人将讨论西班牙一美国军事条约（它将在1963年续订）和西班牙军队现代化的问题。

在为欢迎腊斯克举行的午餐会上，西班牙外交部长卡斯铁利亚暗示，西班牙可能把援助要求同十年协定的续订联系起来，这十年协定让美国在西班牙领土上建立四个军事基地。

卡斯铁利亚说，他一定要提出可能续订协定，以便使协定符合目前情况，西班牙将同美方（美国）本着忠实的精神和（过去的）真诚友谊进行会谈。

作为基地的交换条件，美国已给西班牙价值12亿美元的援助。有经验的观察家认为，佛朗哥现在要美国保证他的军队的现代化。

【法新社马德里16日电】美国国务卿腊斯克今天到达这里时发表的讲话证实

了有资格的观察家的这种信念：

他来自西班牙不仅仅是为了使西班牙领导人了解北大西洋公约组织内部最近的事态发展。

观察家们认为，在这位国务卿短短的一天访问中大概会提出军事、经济和“国际”问题。

一切迹象表明，虽然佛朗哥打算保持西班牙陆军的主要是“常规”的性质，但是他却有意要求得到最现代化的常规武器和装备。此外，人们认为，西班牙出于威信的问题，要拥有至少少数战术原子武器，以便不致处于军事上的“穷亲戚”的地位。

某些国家泄露北大西洋集团会议情况

美国代表团深感不安

【法新社巴黎15日电】在巴黎的美国人士今天批评了某些北大西洋公约组织成员国破坏关于不把昨天在部长级会议上对军事问题进行限制性讨论的消息透露出去的协议。

一位美国人士说，与会者曾一致同意，任何人都不得在任何地方，以任何形式就下午限制性会议举行任何个别的记者招待会。在下午会

议上美国国防部长麦克纳马拉讲了话。

美国新闻发布官本当天举行两次记者招待会，昨天把这两次会都取消了。

但是关于下午会议里发生过什么事情的消息泄露出去了。据悉，美国代表团对这一破坏保密之举深感忧虑，据可靠消息，美国人士将在国际性集会上检查宣传政策的一切方面。

特勤谈北大西洋集团年会各种分歧

说该集团各国领导人离开时都同意保持分歧

【合众国际社巴黎15日电】（记者：特勒）西方领导人已结束了在巴黎集中进行的一周“弥合分歧”的努力，结果15个联盟成员国在主要的政治问题上意见仍然是分歧的，但是在军事上加强了。

北大西洋公约组织的外长、国防和经济部长们对苏联威胁的规模有一致的看法。他们还一致认为，现在应采取强硬的军事姿态来对待这一威胁。

但是他们未能在如何在政治上对付共产党的挑战，特别是在柏林问题上——包括是否要同俄国谈判，以寻求可能的解决冷战办法在内——取得一致意见。各国领导人在离开时都不愉快地同意保持分歧。

关于西方存在的分歧

下面一些大体是会谈中出现的重大的事态发展：

——英美决定“单干”，在没有法国参加的情况下，同俄国会谈柏林问题，这个决定得到西德支持。

——在刚果政策上的分歧，大多数国家批评或直接反对美国提出的要联合国采取军事肃清行动的要求。

——对于一旦俄国进攻何时使用核威慑力量——尤其是靠常规武器进行抵御多长时间后才使用“最后的”武器问题上的分歧仍未解决。

——法国不愿意不再坚持拥有它自己的独立核威慑力量，而且更强烈地反对把法国的部队并入北大西洋公约组织。

——把西德提出的用核武器装备北大西洋公约组织的建议搁置起来，这项建议如被采纳，实际上将使这个联盟成为第四核力量。

——在盟国同美国分享对核弹头的控制权问题上没有作出决定。

外国通讯社

评北大西洋集团年会

路透社说

这次是最没有结果的会议之一

【路透社巴黎15日电】北大西洋公约组织今天正式支持美国和英国同苏联探求一项柏林问题的解决办法。这次会议被普遍认为是这个15国联盟部长级会议中最没有结果的会议之一。三天的会议中几乎没有具体的进展。主要是因为法国怀疑举行一次柏林问题的谈判是否明智。

德新社说

公报是掩盖分歧的折衷方案

【德新社巴黎16日电】西方国家巴黎政策会议尽管是在悲观气氛中开始的，但是以团结和信任的调子结束的。但是，官方宣称的所有重大问题上的“完全一致”不能掩饰这个事实：分歧是被掩盖起来的，而且仍然存在。因为法国反对明确地提到柏林问题重新同东方进行外交接触的愿望。在军事方面进一步一体化的建议也遭到法国的反对。只是在理事会的多数强大压力下，法国才同意一项掩盖这些分歧的折衷方案。

南通社说

公报并未解决现存的分歧

【南通社巴黎16日电】十五个北大西洋公约组织国家在一系列国际问题上产生了空前的深刻分歧。在三天会议中可以看出，各成员国对于同苏联就柏林问题举行谈判，给北大西洋公约组织欧洲部队配备核武器，西欧政治联盟和其他问题的态度是远非一致的。巴黎观察家认为，最后公报中并没有解决西方国家之间现存的分歧的解决办法。因此他们认为，这些分歧可能在最近的将来表现出来。

法新社说

西方分歧比以前更深刻了

【法新社巴黎15日电】十四国北大西洋公约组织部长级理事会会议在同苏联就德国和柏林问题举行谈判是否适当的问题上没有取得进展。法国决定仍不参加这些行动。它同意进行这样的接触，但并不想参与这些接触。看来，在过去一星期，尽管在这里进行了紧张的外交活动，欧洲国家之间的主要分歧并未消除。一些观察家们的确认为，这些分歧甚至比以前更为深刻了。

日本全国乒乓球锦标赛结束

木村、关正子获男女单打冠军

长谷川认为木村或三木将在下届世界乒乓球赛中夺取冠军称号

【美联社东京11日电】日本全国乒乓球锦标赛今天结束了为期三天的决赛。

早稻田大学学生木村兴治以二十一比十，十一比二十一，十七比二十一，二十二比二十，二十一比十二的成绩击败三木圭一，首次获得男单打全国冠军。

在女子单打赛中，中央大学学生关正子也首次获得冠军。她以十九比二十一，二十一比十二，十七比二十一，二十一比十五，二十一比十二的成绩击败了上届冠军松崎。

【法新社东京12月11日电】随着年青新秀夺得了今年日本乒乓球的男女单打冠军，日本的乒乓球看来已进入了一个新时代。

21岁的木村兴治在1961年日本全国乒乓球锦标赛的最后一天同三木圭一经过了激战后夺得了男子单打冠军。

女子单打冠军是关正子。

高。他认为这两位选手的前途是很辉煌的。

“我深信不是木村就是三木将在未来的布拉格世界锦标赛上重新为日本夺得世界男子单打冠军称号”。

长谷川宣布了在布拉格世界比赛中要采用的一种将充分发挥木村和三木长处的新战术。

长谷川谈

木村和三木的球术

木村主要是依靠他反抽时的灵敏的脚部动作，三木

则擅长拉大幅度长抽。另外，这两名选手都掌握了他们在北京学到的中国人的技术“拉攻”。

但是长谷川对关正子是否有能力从罗马尼亚人手中夺女子单打冠军表示怀疑。

他认为前世界冠军江口、难波和小川等的退休是一个很大的损失。他说，“我们对松崎曾寄予很大希望，但是她在决赛中被击败了。我们必须设法用较年轻的选手，包括新产生的冠军关正子来填补这个缺口。”

法新社报道

荻村谈木村和三木球术的优缺点

我们在这一运动领域的控制地位，但是我相当肯定，象木村和三木这样××有力的选手有能力在不久的将来夺取世界冠军。

木村打球风格使人想起退休的世界冠军田中。木村擅长拉攻，他不善于接对

印尼雇用一西德足球教练

中力量组织一个参加1962年亚非比赛的印尼足球队。



荻村在谈到三木时说，“他的优点是，他在回抽方面是出色的。他的抽球迅速而有力，决不亚于从日本手中夺走单打和团体冠军的中国选手。但是他必须改进他的长抽技术，并且应该集中努力来掌握回抽的灵活性”。假使他能够掌握这两点，再在国际比赛中获得一些经验，他也能

日本筹备下届奥运会情况

【本刊讯】台湾《公论报》11月17日刊登根据《广谈》杂志写的一篇题为《日本怎样筹备奥运》的文章，摘要如下：

1960年奥林匹克运动会在罗马闭幕的最后一刻，巨大的计分牌上闪耀着的几个大字：“让我们1964年在东京再见”。

三万，筹委会乃极力鼓励商人兴办西式旅店，尽量劝告拥有日本式旅店的商人，把房间从“东洋装”改为“西洋装”。

第三届亚运会的广场设在明治神社公园，奥运广场亦将设于此。现在已改名为奥林匹克园。它的周围设有广大的体育场地。

但是都要加以扩建，拥有六万座位的国家体育馆，将动用二百八十万美元予以扩增至八万五千座位，并容纳十万人站立。内有最新型的体育场，游泳池，有名的秩父宫榄球场亦在其内。距国家体育馆五里左右，有广大的棒球场，大操场，排球场等，除此以外，还要重新兴建很多大会堂，广场及球场才能应用。预算体育设备费是五千五百万元，行政费一千六百八十万元。

数亿美元的庞大款项如何筹集，也使筹委会人员煞费苦心，东龙太郎建议发行棒球彩票，但为报界所反对，怕被国际人士讥笑，指为将奥运变作赌场。现在，他们已决定举办特别赛马，发售年卡，奥运明信片，邮票等来筹款。如仍然不够时，只有由国库支出了。

体育

美国务卿腊斯克同佛朗哥会谈

据说他们讨论了两国军事条约问题及西班牙军队的现代化问题，此外还讨论了柏林、果阿等问题。

【合众国际社马德里16日电】美国国务卿腊斯克今天同佛朗哥在一起呆了一个半小时以上，讨论“对我们两国具有深刻和持久兴趣的问题”。

腊斯克是在回华盛顿途中坐飞机到达这里的。他同佛朗哥密谈了97分钟。

这位国务卿拒绝谈他同佛朗哥会谈的情况。

他对一位助理人员说：“我从国家元首得到的指示是：我们决不向报界谈任何问题。”

【合众国际社马德里16日电】美国国务卿腊斯克今天在从巴黎去华盛顿途中在这里停留了六小时，同佛朗哥举行了97分钟的“愉快而协调”的会谈。

在腊斯克同这位西班牙国家元首的会谈后没有发表公报。但是消息灵通人士说，两人讨论了从柏林和南非直到葡萄牙与印度在果阿的争执等问题。在腊斯克参

加北大西洋公约组织巴黎部长会议以前，一位西班牙发言人说，两人将讨论西班牙一美国军事条约（它将在1963年续订）和西班牙军队现代化的问题。

在为欢迎腊斯克举行的午餐会上，西班牙外交部长卡斯铁利亚暗示，西班牙可能把援助要求同十年协定的续订联系起来，这十年协定让美国在西班牙领土上建立四个军事基地。

卡斯铁利亚说，他一定要提出可能续订协定，以便使协定符合目前情况，西班牙将同美方（美国）本着忠实的精神和（过去的）真诚友谊进行会谈。

作为基地的交换条件，美国已给西班牙价值12亿美元的援助。有经验的观察家认为，佛朗哥现在要美国保证他的军队的现代化。

【法新社马德里16日电】美国国务卿腊斯克今天到达这里时发表的讲话证实

了有资格的观察家的这种信念：

他来自西班牙不仅仅是为了使西班牙领导人了解北大西洋公约组织内部最近的事态发展。

观察家们认为，在这位国务卿短短的一天访问中大概会提出军事、经济和“国际”问题。

一切迹象表明，虽然佛朗哥打算保持西班牙陆军的主要是“常规”的性质，但是他却有意要求得到最现代化的常规武器和装备。此外，人们认为，西班牙出于威信的问题，要拥有至少少数战术原子武器，以便不致处于军事上的“穷亲戚”的地位。

某些国家泄露北大西洋集团会议情况

美国代表团深感不安

【法新社巴黎15日电】在巴黎的美国人士今天批评了某些北大西洋公约组织成员国破坏关于不把昨天在部长级会议上对军事问题进行限制性讨论的消息透露出去的协议。

一位美国人士说，与会者曾一致同意，任何人都不得在任何地方，以任何形式就下午限制性会议举行任何个别的记者招待会。在下午会

议上美国国防部长麦克纳马拉讲了话。

美国新闻发布官本当天举行两次记者招待会，昨天把这两次会都取消了。

但是关于下午会议里发生过什么事情的消息泄露出去了。据悉，美国代表团对这一破坏保密之举深感忧虑，据可靠消息，美国人士将在国际性集会上检查宣传政策的一切方面。

特勤谈北大西洋集团年会各种分歧

说该集团各国领导人离开时都同意保持分歧

【合众国际社巴黎15日电】（记者：特勒）西方领导人已结束了在巴黎集中进行的一周“弥合分歧”的努力，结果15个联盟成员国在主要的政治问题上意见仍然是分歧的，但是在军事上加强了。

北大西洋公约组织的外长、国防和经济部长们对苏联威胁的规模有一致的看法。他们还一致认为，现在应采取强硬的军事姿态来对待这一威胁。

但是他们未能在如何在政治上对付共产党的挑战，特别是在柏林问题上——包括是否要同俄国谈判，以寻求可能的解决冷战办法在内——取得一致意见。各国领导人在离开时都不愉快地同意保持分歧。

关于西方存在的分歧

下面一些大体是会谈中出现的重大的事态发展：

——英美决定“单干”，在没有法国参加的情况下，同俄国会谈柏林问题，这个决定得到西德支持。

——在刚果政策上的分歧，大多数国家批评或直接反对美国提出的要联合国采取军事肃清行动的要求。

——对于一旦俄国进攻何时使用核威慑力量——尤其是靠常规武器进行抵御多长时间后才使用“最后的”武器问题上的分歧仍未解决。

——法国不愿意不再坚持拥有它自己的独立核威慑力量，而且更强烈地反对把法国的部队并入北大西洋公约组织。

——把西德提出的用核武器装备北大西洋公约组织的建议搁置起来，这项建议如被采纳，实际上将使这个联盟成为第四核力量。

——在盟国同美国分享对核弹头的控制权问题上没有作出决定。

外国通讯社

评北大西洋集团年会

路透社说

这次是最没有结果的会议之一

【路透社巴黎15日电】北大西洋公约组织今天正式支持美国和英国同苏联探求一项柏林问题的解决办法。这次会议被普遍认为是这个15国联盟部长级会议中最没有结果的会议之一。三天的会议中几乎没有具体的进展。主要是因为法国怀疑举行一次柏林问题的谈判是否明智。

德新社说

公报是掩盖分歧的折衷方案

【德新社巴黎16日电】西方国家巴黎政策会议尽管是在悲观气氛中开始的，但是以团结和信任的调子结束的。但是，官方宣称的所有重大问题上的“完全一致”不能掩饰这个事实：分歧是被掩盖起来的，而且仍然存在。因为法国反对明确地提到柏林问题重新同东方进行外交接触的愿望，在军事方面进一步一体化的建议也遭到法国的反对。只是在理事会的多数强大压力下，法国才同意一项掩盖这些分歧的折衷方案。

南通社说

公报并未解决现存的分歧

【南通社巴黎16日电】十五个北大西洋公约组织国家在一系列国际问题上产生了空前的深刻分歧。在三天会议中可以看出，各成员国对于同苏联就柏林问题举行谈判，给北大西洋公约组织欧洲部队配备核武器，西欧政治联盟和其他问题的态度是远非一致的。巴黎观察家认为，最后公报中并没有解决西方国家之间现存的分歧的解决办法。因此他们认为，这些分歧可能在最近的将来表现出来。

法新社说

西方分歧比以前更深刻了

【法新社巴黎15日电】十四国北大西洋公约组织部长级理事会会议在同苏联就德国和柏林问题举行谈判是否适当的问题上没有取得进展。法国决定仍不参加这些行动。它同意进行这样的接触，但并不想参与这些接触。看来，在过去一星期，尽管在这里进行了紧张的外交活动，欧洲国家之间的主要分歧并未消除。一些观察家们的确认为，这些分歧甚至比以前更为深刻了。

日本全国乒乓球锦标赛结束

木村、关正子获男女单打冠军

长谷川认为木村或三木将在下届世界乒乓球赛中夺取冠军称号

【美联社东京11日电】日本全国乒乓球锦标赛今天结束了为期三天的决赛。

早稻田大学学生木村兴治以二十一比十，十一比二十一，十七比二十一，二十二比二十，二十一比十二的成绩击败三木圭一，首次获得男单打全国冠军。

在女子单打赛中，中央大学学生关正子也首次获得冠军。她以十九比二十一，二十一比十二，十七比二十一，二十一比十五，二十一比十二的成绩击败了上届冠军松崎。

【法新社东京12月11日电】随着年青新秀夺得了今年日本乒乓球的男女单打冠军，日本的乒乓球看来已进入了一个新时代。

21岁的木村兴治在1961年日本全国乒乓球锦标赛的最后一天同三木圭一经过了激战后夺得了男子单打冠军。

女子单打冠军是关正子。

高。他认为这两位选手的前途是很辉煌的。

“我深信不是木村就是三木将在未来的布拉格世界锦标赛上重新为日本夺得世界男子单打冠军称号”。

长谷川宣布了在布拉格世界比赛中要采用的一种将充分发挥木村和三木长处的新战术。

长谷川谈

木村和三木的球术

木村主要是依靠他反抽时的灵敏的脚部动作，三木

则擅长拉大幅度长抽。另外，这两名选手都掌握了他们在北京学到的中国人的技术“拉攻”。

但是长谷川对关正子是否有能力从罗马尼亚人手中夺女子单打冠军表示怀疑。

他认为前世界冠军江口、难波和小川等的退休是一个很大的损失。他说，“我们对松崎曾寄予很大希望，但是她在决赛中被击败了。我们必须设法用较年轻的选手，包括新产生的冠军关正子来填补这个缺口。”

法新社报道

荻村谈木村和三木球术的优缺点

我们在这一运动领域的控制地位，但是我相当肯定，象木村和三木这样××有力的选手有能力在不久的将来夺取世界冠军。

木村打球风格使人想起退休的世界冠军田中。木村擅长拉攻，他不善于接对

印尼雇用一西德足球教练

中力量组织一个参加1962年亚非比赛的印尼足球队。



荻村在谈到三木时说，“他的优点是，他在回抽方面是出色的。他的抽球迅速而有力，决不亚于从日本手中夺走单打和团体冠军的中国选手。但是他必须改进他的长抽技术，并且应该集中努力来掌握回抽的灵活性”。假使他能够掌握这两点，再在国际比赛中获得一些经验，他也能

台湾《公论报》报道

日本筹备下届奥运会情况

【本刊讯】台湾《公论报》11月17日刊登根据《广谈》杂志写的一篇题为《日本怎样筹备奥运》的文章，摘要如下：

1960年奥林匹克运动会在罗马闭幕的最后一刻，巨大的计分牌上闪耀着的几个大字：“让我们1964年在东京再见”。

从那一刻开始，这些曾目睹罗马奥运会的壮丽气象的日本人，就下了决心：一定要把下届的东京奥运办得更好。筹委会准备动用二亿八千万美元建筑两条新道路，一条由奥运村直通奥运大广场，一条直通羽田机场，并预备必要时以单轨火车及直升机作交通运输之用。

东京虽然是现代化的都市，但现有西式旅馆，总算起来，一共只有四千七百一十三个房间。筹委会计划扩建到七千个房间，可容纳一万旅客左右。但估计到时

体育